

神戸で味わう京の味…

美味求真



砂田泰子さん

(衆議院議員・砂田重民氏夫人)
トアロード筋、砂田事務所が入居している林第一ビルの地下に、お店が開店、お祝いがてらお邪魔させていただきました。

清潔な雰囲気、季節感溢れる料理、凝った器、粋な芳店長さんと、すっかり気に入ってしまいました。コーヒー中毒の主人、嫁入り前から長崎料理を習っていた私、個性それぞれでも、大の日本料理びいきが共通点。2人ともお酒が飲めないのが残念ですが、おなじみさんにならせていただきます。

(写真/芳 洋一店長さんと)

日本料理
神戸
まろ

神戸市中央区下山手通2-13-3 林第一ビル地下
☎(078) 392-3056
昼11時〜2時 夜5時〜10時 日曜休



ミニ懐石 5000円
(季節の味 旬の味)

回転レストラン秋の味

秋 芳

秋季特別ディナー



オール・ドゥーヴル
しゃぶしゃぶニューポートホテル風
4種ソース
椎茸、しめじ、貝割れ
サラダ
デザート
パン又はライス
コーヒー

Menu

シャブシャブ洋風(ニューポート風)

料金 6500円
期間 昭和58年11月30日まで
場所 回転レストラン鳴門15F

ニューポートホテル

眺望絶佳、回転レストラン「鳴門」(15F)
神戸市中央区浜辺通6丁目3-13
フラワーロードサウスサイド ☎231-4171(代)



鍋を開いて山陰の冬の味覚をタップリと味わってください。
松/しゃぶしゃぶ ¥6,000、竹/かにすき ¥5,000、梅/かに
うどんすき ¥4,000 (いずれも税別) 但馬の地酒が飲み放題。

四季の味いろいろ

日本料理



妻妻羅

ばさら

阪急三宮西口北側レインボーラザビル2F

☎(078) 321-6363



ボックスにくつろいで、焼肉のフルコースといきませんか。
サラダから、コーヒーまで、リッチな時間をお約束します。
ランチもあります/(炭火)焼肉丼、スープ、漬物 ¥800 正午~1:30PM



KIM'S GALLERY

KOBE BEEF

中央区中山手通2-3-19 ロータリーマンション中山手1F

☎332-2900 正午~3PM 5PM~10PM 水曜休



今月のおすすめ料理 伊勢海老のボリネシア風蒸し焼き
(パン、コーヒー、スープサラダ付 ¥3,000)
ココナッツミルクと伊勢エビを椰子の実の殻につめて蒸
し焼きにしました。南太平洋の香りをご満喫ください。

ロマンチックな港のレストラン



フィッシャーマンズ・ポート

ポートライナー・ポートターミナル駅ビル内

☎331-0301~2 月曜日定休



民芸風の店内は小さきまごまの古い鍵でいっぱい。鍵の
一つ一つに“いわれ”がありそう……。今夜は気のおけ
ない仲間たちと串カツのフルコースとしゃべってみるか。

串かつ漢門

鍵

中央区中山手通1-4-11 東門筋
ニューゲートビル1F ☎391-3438

Love letter straight from your heart. Keep us so near while apart.
I'm not alone in the night. When I can have all the love you write.

LOVE LETTERS

NIGHT IN KOBE

I memorize every line. I kiss the name that you sign.
And, darrrr, then tread again right from the start.



お召し上がりもののご案内 (4つのコースがございます)
神戸しゃぶしゃぶコース、美郷亭貴コース (各¥4,800)
かにしゃぶコース、オリブフォンデュコース (各¥5,800)



Baraetei

しゃぶしゃぶの専門店
薔薇絵亭

中央区北長狭通1-9-1 コトキ三宮ビル4F
☎332-1410 PM5:00~PM11:30



Always Keep Drinking Spirits in Our Life!
Yes, The Drinking is My Way of Life-NOW.

Plano Hall
BACKSTAGE

中央区三宮町1さんプラザ10F サンロイヤル
☎332-0230 第1,3月曜休

Coffee Time 11:00-6:00 Whisky Time 6:00-12:00



幼稚園の先生になって2年目の音楽好きな仲良し2人組。
「シーフーズパグティを今夜もオーダーしました」

JAZZ & WHISKY HOUSE

SATIN DOLL

中央区中山手通1 富士産業ビル1F
☎242-0100 無休



親和学園の中、高等部で6年間一緒だった6人組。今日は
同窓会の2次会。「ハワイアンサラダがお気に入り」
ヨーロッパ周遊 坂東 青樹 彩版展 11/3~11/30

COLONIA COPACABANA

コロニア コパカバーナ

中央区中山手通2 ニューサンコービル(赤い風車のあるビル)2F
☎392-2435



OPEN

ときめき、輝く

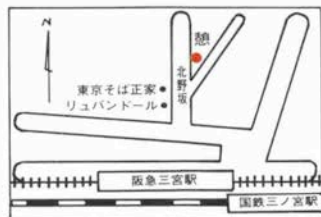
神戸・北野坂の夜

寛ぎの一刻を

APRIL 1988



自らの舌で味わい、心ゆくまで楽しんでいただければ——と
『憩』と名づけました。ごゆっくりとお寛ぎください。松岡裕佳子



スナック 憩 いこい

神戸市中央区加納町4丁目1番地 北野坂（及川ビル3F）
TEL (078) 3 9 1-2 6 1 4 6:00PM~1:00AM 日曜休



■力キ料理／会席・鍋物料理

かき十

神戸市中央区中山手通4丁目11-20 ☎078(241)1775(代)
11:30AM~10:00PM 駐車場(第一モータープール特別割引)



新鮮で多彩なかき料理に 百十年の歴史が生きる

私が踊りの世界に入ってから、もう五十年。"お師匠さん"の免状をいただいてからでも四十年となり、日本舞踊一筋に生きてきました。
『かき十』さんは、明治六年かき船で創業以来、なんと百十年間かき一筋に営業してこられたとお伺いし、その歴史に驚くとともに感激しております。

かきは随分昔から日本人の食べ物とお聞きしていますが、新しい手が増えられ、多彩な料理を楽しめることは、本当に素晴らしいと思います。新鮮さの中に"伝統"を感じつつ、少々いただきますにしましたようです。

花柳芳五三郎

(日本舞踊家)

左は向井明子女将

■カキ会席コース ￥3,600より

■土手鍋コース ￥3,800より

■宮島鍋コース ￥3,800より

■昼食定食3種 ￥1,700より

カキ追加料理、一般料理、会席、鍋物、折詰、お土産も承ります。

※10月1日から3月末まで営業致しております。



土手鍋Bコース

¥4,400(3時までは¥4,000)

北野通信

うろこ美術館で 生野易子個展

うろこ美術館の神戸画
人シリーズ、第5回目は
新協美術会会員の生野易
子さんの個展です。女、
静物など生野さんの女性
らしい感覚で描かれた油
絵の数々、北野町散策の
ビリオドに訪れてみては
いかが。



10月1日(土)~12月20日(火)
9:00AM→5:00PM・無休

ローズガーデンに KISSAオープン

以前、ヨーガン・レー
ルの隅っこに並んでいた
KISSAの靴たちがローズ
ガーデンの地下にメンズ
も加わって引っ越しまし
た。新しい靴のブティッ
クの登場です。あなたは
もうのぞいてみましたか



KISSA ☎ 222-1526

ギャラリーのようなKISSA

フランス料理
北野クラブ
中央区北野町1丁目5-7
☎222-5123
11AM~2:30PM
(ランチ/クインズランチは3PMまで)
5PM~10:30PM(ディナー)

花と植木
草楽園
中央区山本通3丁目バス停前
☎221-1585
9:30AM~7PM

COFFEE & SOUVENIR
うろこの家
中央区北野町2丁目
☎242-6530

真珠・宝石・アクセサリ専門店
サロン・ド・パール北野
(栄光宝飾)
中央区北野町4丁目8-3
☎222-1406

神戸割烹
お可川
中央区北野町1丁目5-10
☎222-3511
11AM~9PM

スキャンディンヴィア料理と
世界の民族音楽の店
ゴックスタッド
中央区山本通 回教寺院前
☎242-0131
5PM~1AM 水曜定休

手づくりの店
がれりや馬亜乃
中央区北野町4丁目9-6
伊藤マンション21号
☎242-5005
11AM~7PM 水曜休

スパニッシュレストラン
エル・パンチョ キタノ
中央区北野町3丁目
アニルマンション1F
☎241-1344
水曜休

手づくりのシフォンケーキと
サンドイッチ
ファミリア
北野坂ハウス
中央区北野町2(北野坂)
☎222-3535
11AM~6PM 月曜休

フランス料理
ビストロドゥリヨン
中央区山本通2丁目13-6
☎221-2727
正午~10PM 月曜休

美容室
ブルーあきら
中央区北野町3丁目
☎221-9080
9AM~6PM 月・第3火休

英国風レストラン
St. George Japan
中央区北野町1丁目2-17
☎242-1234
11AM~4PM(ランチタイム)
5PM~11PM(会員制)

舶来民芸品・アンティーク
神戸コレクション
北野通店 ☎222-2468
10AM~5PM
異人館通店 ☎222-3600
10AM~8PM

メンバーズラウンジ
異人坂
中央区北野町2丁目9-22
☎222-2001
11AM~5PM(ティータイム)
5:30PM~12PM(メンバーズタイム)

ギャラリー・ティールーム
神戸時代
中央区中山手通1丁目23-10
モンシャウトコトフキビル
☎242-3567
11AM~5PM(ティータイム) 土曜休
6PM~12PM(ドリンクタイム) 日祝休

フランス料理
ジャン・ムーラン
中央区北野町3丁目1-1
☎242-4188
11:30AM~2PM
5PM~10PM 水曜休



KITANO





第11回 ナイスピープル ● ポルトガル

奥様は 素敵な魔女 4つの顔をもつ

アナマリア・レオンハルトさん

〈聖ミカエル国際学校勤務〉

ルポライター

臼杵 百合子

「いつも笑顔を忘れない人ね」
「明るくて、気取りがなくて、なんでも話せる人」
等々……。

まわりの老若男女から、好感度抜群のこの方は、神戸生まれの神戸っ子アナマリア・レオンハルトさん。家庭にありては妻であり母、社会にありては先生でありボランティア活動のリーダーと、なかなか活動的、忙し奥様



です。

今から百年位前、マカオから神戸へとやって来たポルトガルの貿易商、フランシスコ・ザビエル・スーザー氏が彼女の祖父、ポルトガルワインを神戸に持ちこんだ最初の人でした。そうして、神戸で生まれたのがビクター・エドモンド・スーザー氏。彼の長女がアナマリアさんということなのです。

彼女は、今はない新世紀の側にあったエコール・セント・マリースクールに小学校3年生まで通い、その後はマリスト・ブラザース・スクールへ。14歳からはスイスへ留学したのです。フィニッシング・スクールいわゆる花嫁修業の学校で、4年間修道女のような寮生活を送り、最初の半年間は日本が恋しくて夜毎枕をぬらしたと。その当時の学友とは友情が絶えることなく音信を続けていくとか。

「現代の若い人たちには味わえない、本当によき時代のロマンティックな青春時代でしたよ。一人娘だったから、どうしてもワガママになるけど集団生活を経験してよかったわ」

18歳で帰国、取得した秘書の資格、フランス語を生かして帝國酸素に5年間勤務。22歳の時、一つ年上の幼馴染





▲いろいろな絵本を使って子どもたちを楽しませながら、学ぶことを教えるアナマリアさん、ユニークな教育方針が好評です。

染ドイツ人の父親と日本人の母親を持つフリッツ・レオンハルトさんと結婚、ミセス・レオンハルトとなりました。結婚後、すぐに姑さんと同居12年間一緒に暮らしたのです。神戸生まれといっても生活環境もかなり異っていた嫁と姑の間、同じ日本人同志でも色々あって当然。その頃を、

「まだ若かったから、お義母さんに子どもをみてもらって、二人で遊びに行ったりしてましたね。やっぱり自分の親と違つて気をつかわなければいけない面はたくさんありました。当然なことですけど。お義母さんの方も色々大変だったと思います。私は一緒に暮らして少しは人間的に成長したんじゃないかしら。互いの心を思いやりたり我慢したりね。子どもが大きくなってきた時、お義母さんから独り暮らしがしたいと言われたんですよ。元氣な間は独りで自由な生活をしたいと。近くに住んでいて本当に余生を楽しんでいます。別居してすぐ後に、今度は父が亡くなって独りになった私の母がポルトガルからやって来て今一緒に暮らしています。神様は、すべてうまくまわるようにしてくださるというのか、不思議ですね」

嫁姑のよい意味での苦勞も味わい、今度は実の母と暮す、神様は彼女に、女性としての色んな経験をお与えのようです。

子どもさんは二人、長女のジョンナさんは18歳、現在

ハワイ大学へ留学中。長男のロナルド君は17歳、この9月にワシントンにあるジョージタウン大学へ留学したばかり。

「一度家を出た子どもは、もう親の掌で遊んでいた子どもとは違うわ。こういう時機はいつか来ることなんだけど、正直いつて寂しいわね。」

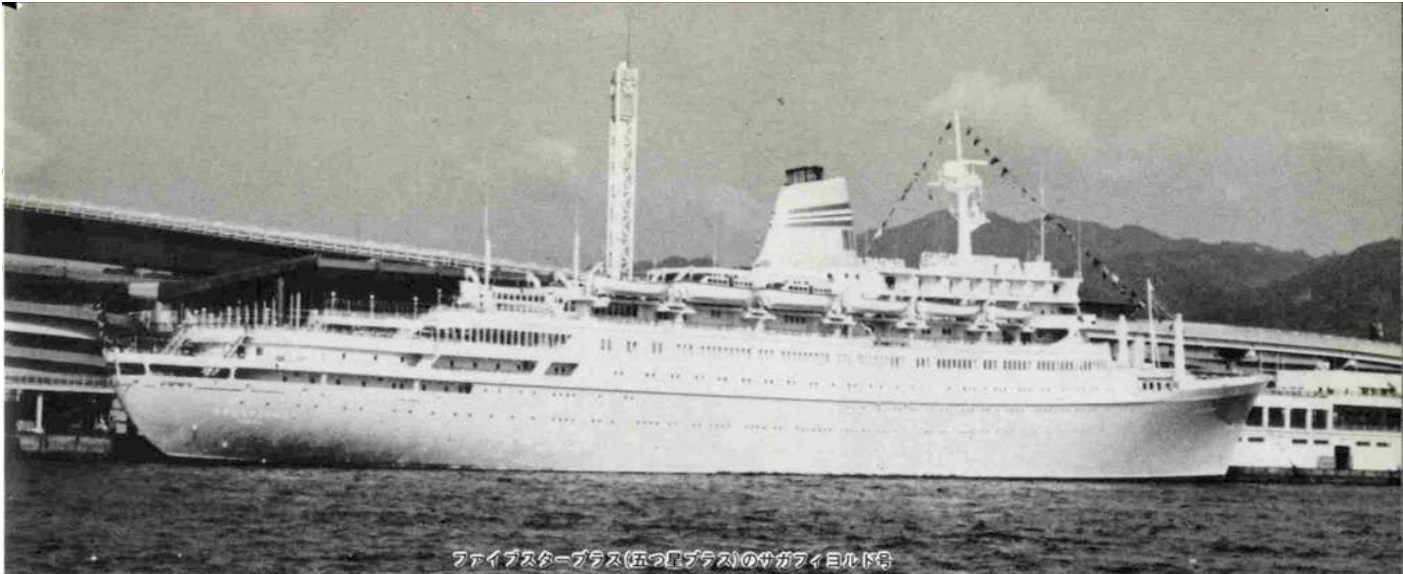
でも、子どもたちがいなくなったからといって、黙りこくつて夫婦間の会話が無くなるというようなことはないとか。アナマリアさんの陰には、彼女を支える御主人の姿が、つねにチラリ、ホラリ。

現在彼女の仕事は、図書室の司書。この仕事を始めたきっかけは、子ども達がステラ・マリス・インターナショナル・スクールへ入学した時、図書室へパートでこないかと誘われ、子どもたちが学校から帰ってくる時間には、必ず家にいることを条件に10年間勤め、その間にはオハイオ大学の通信教育で司書の勉強も。その後ステラ・マリスは閉校となり、カナディアン・アカデミーを経て聖ミカエル国際学校へ勤務して3年。2、3歳の幼児から小学6年生まで30カ国の子どもたちに、正しい本の選び方をユニークな手作りの暖かさが感じられる方法で教えるヤル気のある先生です。

社会人としてのもう一面は、ボランティア活動。週一回、海星病院へ出かけ主に外国人船員さんのために、看護婦さんが出来ない看護サービスに通っています。話し相手になったりお医者さんの通訳をしたり、異国で病気になるほど心細いことはないもの、どんなに病人の心の支えになつていくことか。

アナマリアさんは、女性として、いや人間として幸福な生き方の持主。支える御主人があり心配のいらない子どもたちがいて、でもそれだけでは単に恵まれた環境にいる奥様というだけ。しかし、加えて彼女には、これからの子どもたちに教えるものが仕事としてあり、奉仕の精神をわかち合える人びともいる。

多くの人びとから慕われ、必要とされている人、彼女自身の努力も大変なものですが、真に幸福な人と思えます。



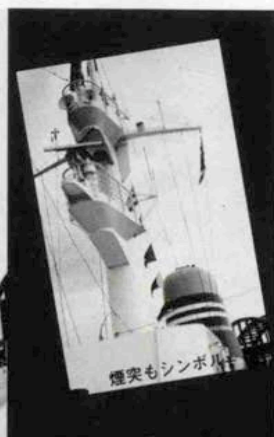
ファイブスタープラス(五つ星プラス)のサガフィヨルド号

海船港

“海のロールスロイス”
華麗、重厚な
サガフィヨルド号



真横から見たネーム(看板)



煙突もシンボル



下から見上げたネーム(看板)



（デジャビュ）という言葉がある。（既視感）という心理学用語だ。その場所に一度も来たことはないのだが、何故か覚えがあるような奇妙な感覚のことだ。（既視体験）ともいう。サガフイヨルド号に足を踏み入れたときにチヨットその感じがした。「こっちに行けばレセプションルームだぜ、きつと」同行のカメラマンにそう言い、ピタリと当てたものだから得意顔になってしまう。そこで自分なりに謎解きを始める。（陸の上の建築物じゃあるまいし、限られた条件で建造される船の構造は似たりよったりなんだろう。二万トunkラスの豪華船の取材も三度目だ。三度はベテランといえないが、高校野球のピッチャーだって三度甲子園の土を踏めば、勝手知ったるマウンドになるだろう……。とどのつまりは場数なのかもしれない）。自分なりに引き出した解答は（デジャビュ）といったサイコ的世界ではなく（場数）という体験論的オチに落ち着いてしまったのだった。

船にはニツクネームや形容詞がよくつけられるが、9月16日朝神戸港に4年ぶりに寄港したサガフイヨルド号

（M・バーンゼン船長、24、109トン）は「海のロイルスロイス」と呼ばれている。パールホワイトの華麗な外観と重厚な内部の造りはそう呼ばれるにふさわしい。同船の船舶会社「ノルウェー・アメリカン・クルーズ」のセールスマネジャー、ミセス・メリーが我々の前で自信たっぷりに説明する。

「アメリカの海洋専門誌で、サ号は姉妹船のビースタフイヨルド号とともにファイブ・スター・プラス（五つ星プラス）の評価を得ましたが、最高ランクはファイブ・スター（五つ星）なんです。私たちの船はそれ以上というわけなんです。世界で2隻しかございません。その理由はどこにあるのでしょうか。」バリバリのキャリアウーマンといったメリーさんは、新幹線に年に一度乗るか否かの記者をも、サ号に乗せかねない饒舌ぶりだ。もちろん太平洋・中国クルーズ52日間の最高が80万円、最低でも20万円と聞けば新幹線に乗るようなわけにはいかない。「その理由はサービスのよさ、500名の乗客に対し300名のクルーがお相手します。3対2のサービスです。食堂はみなさまが一同に召し上がることのできるスペースです。」



（上）ユーモアたっぷりのホテルマネージャー、I.T. トステンセン氏

（下）通訳のブルーエンジェルズに囲まれて



(右上)「おはよう朝日です」が生中継 (同下)同番組のスタッフが正装してディナーの気分 (中央)船客が一同に食事ができるレストラン (左上)洗練されたウェ이터のサービスも素敵 (同下)愉快に食事の船客

又、各部屋にはシャンペンが常時用意され、フルーツもふんだんです。90%はバスタブ付きの部屋です。内装は殆ど木でできっており、イミテーション類は一切ありません。毎晩の演し物も超一流です。『最高の理由はまだまだある。ともかく最高の贅沢がここにはある。』

そういえば、同船の取材には朝日放送の番組「おはよう朝日です」もきていた。乾竜介アナ、アシスタントの鳥居睦子さんがサ号をバックにポートターミナルから生中継をしていた。サ号が絵になることの証左となろうか。内部の様子やディナーの雰囲気も録画され、後日同番組で放映された。お茶の間で束の間の夢を見た人も多かったのではないだろうか。

さて、豪華客船はいわば「海に浮かぶホテル」でもある。500名の客に300名のクルー、計800名が寝泊まりしているのだ。そこでホテル業務のマネージャーであるI・K・トステンセン氏にお話を伺った。通訳はブルーエンジェルスの美女三人が手伝ってくれた。

失礼ですがお年は？

T うーん、若いです(笑)

国籍は？

T スウェーデン、船はノルウェーだけだね。

ホテルマネージャーといえますと

T 3つの部局をみています。甲板部。エンジン部。それにレストラン、部屋、宴会場をひくるところ。

マネージャーのことばだけをまとめてみる。

「20人のクルーを統括しています。一番重要なのはチームワークですね。サ号の私の船上歴はもう9年になります。日本は今回も含め6回目です。日本は技術が優秀ですね。ステレオ、カメラ、車などなど。私は西独の車を運転しますが(笑)。日本の女性？ 大変素晴らしい。日本に長く居れば再婚(離婚されて息子が一人いる)するかもね(笑)。それと当船の明日のディナーはスキ焼きですよ」。うーむ、最低一泊5万円の「ホテル代」か。

「海に浮かぶ民宿」というものはないものだろうか。

Bridal Furniture in November



婚礼家具専門

阪神リビング

663 西宮市甲子園高瀬町4-3 (阪神甲子園駅前)

TEL (0798) 46-5801代



業界初承認・大阪21世紀計画認定作品

写真左/八幡吉之助様阪神リビング代表取締役・右/本山真由美さん

トアロードから神戸ビーフのエスプリを



nice taste

●愛する人にバラを……

東郷 武久・千恵子さん夫妻

(サムホール・オーナー)

北野と元町でバラの専門店を経営する東郷さん。「神戸の男性は、せめて一年に一度は愛する人にバラを贈ろう」という運動(?)を展開中。千恵子さんはドライフラワーなどの雑貨を担当。紫や茶色など気品ある色のバラに囲まれたの毎日です。れんが亭での食事は、多忙な中の寛ろぎのひとつです。

ステーキハウス
鉄板和紙焼®

れんが亭®

神戸市中央区下山手通2丁目5-5(トアロード) TEL. 078 (331) 7168

営業時間/平日AM11:30~PM2、PM5~9 日曜・祝日AM12~PM4、PM5~9 無休

神戸百店会

*宝飾品 Jewel・Pearls

- ①宝飾 ミキモト Mikimoto Pearls
②宝飾 田崎真珠店 Tasaki Pearls
③宝飾 タジマ Jewel Tajima
④時計と宝石 美田時計店 Mita Watch Shop
⑤宝飾 神戸ダイヤモンド Kobe Diamond

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

- ⑦紳士服 柴田音吉洋服店 Tailor Sibata
⑧紳士服 三恵洋服店 Tailor Mituei
⑩男子洋品 フナキヤ Funakiya
⑪紳士服 十字屋洋服店 Tailor Jujiya
⑫洋品雑貨 サノヘ Sanohe
⑬ワイシャツ 神戸シャツ Kobe Shirt
⑭紳士服 洋服の粹 渡辺 Watanabe
⑮紳士服 ニッケショールーム Nikke Showroom
⑯紳士服飾 ウ Men's Shop Une
⑰紳士シャツ 大和屋シャツ Yamatoya Shirt
⑱メンズウェア マーキュリー Men's Wear
⑲紳士服飾 西川

*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

- ⑲帽子 マキシム Maxim
⑳服飾雑貨 エスターニュートン Esther Newton
㉑ハンドバック シラサ Shirasa
㉒ベビー用品 ファミリア Familiar
㉓婦人服地 シンワ
㉔婦人靴 ジョアンナ

- ㉕洋装 オカダ Masuya
㉖婦人服飾 ベニヤ Beniya
㉗婦人・紳士服飾 セリザワ Serizawa
㉘毛皮 ベニー毛皮 Bennie Furrier(Furs)
㉙高級婦人服地 お仕立 KOMATUYA
㉚婦人服飾 三 San-ai
㉛オートクチュール Soen
㉜婦人服飾 リザ Liza

*装身具・服飾品 Accessory・Dress

- ㉑ベッ甲 太田ベッ甲 Ota Co. (Tortoise-shell ware)
㉒ハンドバック イクシマヤ Ikushimaya
㉓アクセサリー 芸 Geimu
㉔婦人・紳士靴 Cross Shoes
㉕婦人・紳士靴 Yoshioka Shoes

*和装 Kimono・Geta

- ㉖呉服 ちんがら屋 Chingaraya
㉗呉服 みよしや Miyosiyaya
㉘衣裳 中川衣裳店 Nakagawa
㉙衣裳 つるや衣裳店 Turuya

*美容 Beauty Shop

- ㉚美容 ブルーあきら Blue Akira
㉛美容 ローズあきら Rose Akira
㉜美容 美容室エリザベス Elizabeth Beauty Shop

*美術・工芸品 Art

- ㉕美術 元町画廊・若木屋 Motomachi Gallery
㉖画材・額縁 末積製額 Suezumi
㉗工芸 磯川工芸店 Isokawa
㉘美術陶磁器 淡洲 Tanshudo
㉙新古典美術 播磨 Harishin
㉚美術品 元町美術
㉛記念品・贈答品 平山商會

*家具 家庭・文化用品 Furniture・Family

- ㉔家具 永田良介商店 Nagata Ryoosuke Shop
㉕玩具 カメヤ Kameya Toy Store
㉖メガネ 神戸眼鏡院 The Kode Optical Co., Ltd.
㉗カバン 大上靴店 Oue Trunk Co.
㉘ゴルフ用品 タカハシ GOLF & BAG TAKAHASHI
㉙メガネ 服部メガネ店 Hattori Optical Shop
㉚結婚儀式用品 遠藤福寿堂 Endo-Fukujudo
㉛和洋家具・カーテン・カーペット インテリア イリフネ Interior Iriune
㉜家具・インテリア メーブル FUJIYA

*菓子・喫茶 Cake・Tea-room

- ㉕和洋菓子 風月堂 Fugetsudo
㉖菓子 雁治郎飴本舗 Ganjiroame-Honpo
㉗洋菓子 ドンク Donq
㉘チョコレート モロゾフ Morozoff
㉙ドイツ菓子 ユーハイム Juchheim's
㉚洋菓子 ヒロタ Hirota Confectionery
㉛洋菓子 ユーハイムコンフェクト
㉜和菓子 二つ茶屋 Futatsuchaya
㉕菓子 本高砂 Hon-Takasagoya
㉖菓子 ベル Belle
㉗菓子 河南 Kanando
㉘チョコレート コスモポリタン Cosmopolitan
㉙瓦煎餅 菊水総本店 Kikusui Sohonten
㉚喫茶 UCC上島コーヒショップ
㉛チョコレート ゴンチャロフ Goncharoff
㉜パン・喫茶 カスカード Cascade

*和洋料理 Eating House

- ㉔和・日本料理 竹葉亭 Chikuyotei
㉕天婦羅 お可川 Okagawa
㉖寿司 本成駒 Hon-Narikomaya
㉗とんかつ 武蔵 Musasi
㉘スペイン料理 カルメソン Carmen
㉙欧風料理 ハナワグリル Hanawa Grill
㉚ビヤ・ホール ニュー・トーキョー New Tokyo
㉛海川魚料理 時雨茶屋 Shigure Jaya
㉜軽料理 蛸の壺 Takonotsubo
㉕レストラン 北野クラブ The Kitano Club
㉖レストラン ブランドウブラン Blanc de Blanc
㉗ふぐ・天ぷら・寿司 栄 Sakaya
㉘寿司 又 Matahei
㉙神戸肉 大井肉店 Ooi Beef Shop

*クラブ・料亭 Night Club

- ㉕料亭 松の家 Matsu no ya
㉖ナイトクラブ 北野クラブ The Kitano Club

*ホテル Hotel

- ㉕ホテル 神戸オリエンタルホテル Oriental Hotel
㉖ホテル 六甲オリエンタルホテル Rokko Oriental Hotel
㉗観光旅館 有馬温泉(東有馬)古泉閣 Kosenkaku
㉘ホテル ニューポートホテル NEW PORT HOTEL

*商社 Trading House

- ㉕ビール アサヒビール Asahi Beer
㉖電化製品 ナショナルショールーム National Showroom
㉗電行 太陽神戸銀行 THE TAIYO KOBE BANK, LTD.
㉘珈琲・紅茶 UCC上島珈琲本社 UCC Ushima Coffee Co.

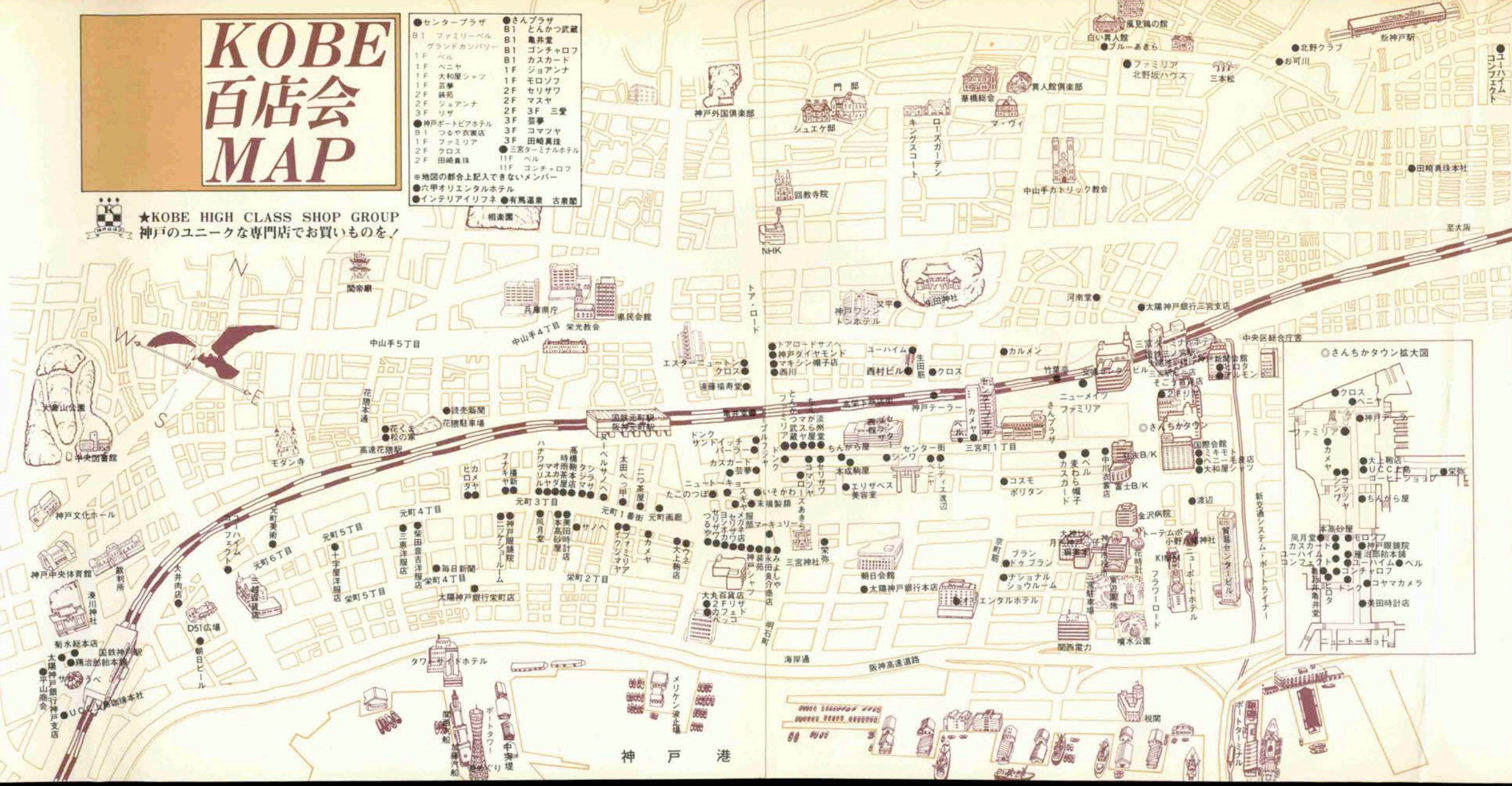
KOBE 百店会 MAP



★KOBÉ HIGH CLASS SHOP GROUP
神戸のユニークな専門店でお買いものを！

- センタープラザ
B1 ファミリーベル
B1 グランドカンパニー
1F ベル
1F ペニヤ
1F 大和屋シャフ
1F 芸夢
2F 純花
2F ショアンナ
3F リザ
- さんプラザ
B1 とんかつ武蔵
B1 亀井堂
B1 コンチャロフ
B1 カスカード
1F ジョアンナ
1F モロソフ
2F セリザフ
2F マスヤ
2F 三堂
3F 芸夢
3F コマツヤ
3F 田崎真珠
●三宮ターミナルホテル
●ベル
11F コンチャロフ
- 神戸ポートピアホテル
B1 つるや衣菜店
1F ファミリア
2F クロス
2F 田崎真珠
- 六甲オリエンタルホテル
●インテリアリフネ
●有馬温泉 古泉閣

※地図の都合上記入できないメンバー
●相楽園



神戸港

新発売

大人のサヴォール

CINQ RARES

サンクラール

5つの稀珍——サンクラール






今日、味の指向は洋の東西を問わず究極淡泊に帰すると謂われて居ります。この意味で従来のお菓子の次元を超えた即ち甘味を抜きんてた甘味の追求より生れましたのが、このサンクラール。所謂アドルト的世界に遊ぶ新味覚……



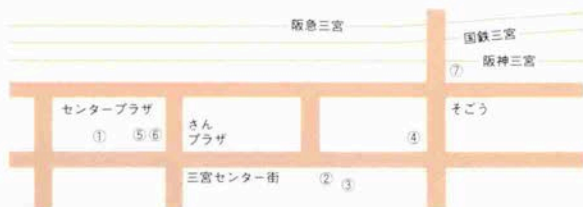
本高砂屋



192層のハイにしのが自然の風味

-  ホワソネーユ——小魚のかろやかな歯ざわりが新鮮な風味を漂わせます
-  ビュフ——まろやかに溶け合う、純良の牛肉とバター
-  ソーモン——きめ細かいハイのなかに秘められた、淡紅色の鮭
-  エスカルゴ——フランスの美食家たちのお気に入り洒落たアフターディナー
-  オニオン——さわやかな田園の香りと独特なおいしさをかもしだします

本社・神戸市東灘区甲南町1丁目4-28 ☎(078)451-0321代 本店・神戸市中央区元町通3丁目2-11 ☎(078)331-7367代
直営店・神戸元町本店・さんちか店・阪急三番街店・ボードアイランド店・取扱店・全国有名百貨店



三宮ターミナルビル11F ☎291-0070
パイやクレープなどを使った料理菓子
専門店。11階からの眺めも素敵。



本社
神戸市東灘区魚崎浜町17-4
電話 078-441-0331

やさしい気分で、
ティータイム。
あま〜い香りが
しみてきて
心もスイート、スイート。

CARAMEL

紅茶がおいしい季節です。枯れ葉が舞
ってせつないから、お菓子もBGMも、ちょっ
と甘いのがいいな。ポットやカップも
素朴なのが恋しくなってくる。心
までホットになれる準備をし
て、さあゆったりとティー
タイムを。



DAIMARU
大丸・もとまち

●アルボ ティーポット…2,800円
〈5階食器売場〉

珈琲は音楽

50
おかげさまで50周年
UCC



Mon café mon amis
コーヒー友達

むじゃきな笑顔にはかなわない…、
いい香りだからライバルにも贈ります。

UCCレギュラーコーヒー。それは、珈琲豆の栽培からはじまる
おいしい珈琲づくりへの結論。炒りたて、挽きたての香り高い
味わいが、やすらぎの時間をより豊かに演出いたします。

炒りたて、挽きたての味と香り

UCCレギュラーコーヒー



UCCオリジナルコーヒー
ペーパーフィルター用 200g缶



UCCコーヒーチェリー
200g

信賴のブランド



上島珈琲本社

総本社：神戸市中央区多聞通5-1
☎ (078) 361-8800代
支 社：北海道・東北・関東・東海
中部・北陸・近畿・中国・四国・九州・沖縄
支 店：全国主要都市165ヵ所

発行：毎月1日神戸っ子 神戸市中央区東町1-3の1 大神ビル7F 郵便番号：〒650-0000 電話：(078) 361-2246
神戸っ子 第271号 昭和58年11月1日発行（毎月一回1日発行）昭和40年1月20日第三種郵便物認可 ナニ印刷株式会社 編集・発行/小泉康夫
頒価3800円（送料70円）